

**CÁC BIỆN PHÁP ƯU TIÊN
NHẪM PHÒNG CHỐNG LÂY LAN TẠI TỈNH HOKKAIDO.**

Ngày 18/06/2021

NỘI DUNG THỰC THI

Dựa trên việc đưa vào các biện pháp ưu tiên nhằm phòng chống lây lan của chính phủ, Sapporo – Khu vực được chỉ định sẽ áp dụng biện pháp, kêu gọi sự hợp tác cần thiết, cùng việc đưa ra thỉnh cầu đối với người dân Hokkaido theo điều 24, khoản 9 và điều 31 khoản 6 của Luật các biện pháp đặc biệt với dịch cúm chủng mới, nhằm giảm thiểu cơ hội tiếp xúc giữa người với người.

Ngoài ra, nếu lây nhiễm tái lây lan trên diện rộng, nhanh chóng thực hiện các đối sách hiệu quả và mạnh mẽ.

KHU VỰC THỰC THI

Thành phố Sapporo.

※ Các thành phố, thị trấn khác hãy thực hiện yêu cầu theo điều 24, khoản 9 cùng bộ luật nhằm thúc đẩy việc tránh hết mức nguy cơ lây nhiễm.

※ Các thành phố, thị trấn, thôn khác, đặc biệt là Ebetsu, Chitose, Eniwa, Kita-Hiroshima, Ishikari, Tobetsu, Shinshinotsu, Otaru và Asahikawa (nơi đã trải qua áp dụng tình trạng khẩn cấp), được chỉ định là khu vực áp dụng biện pháp khẩn cấp, kêu gọi việc thực hiện triệt để hơn nữa các biện pháp ngăn ngừa lây nhiễm theo quan điểm giảm thiểu dần dần.

THỜI GIAN

Từ ngày 21/06/2021(T2) đến ngày 11/07/2021 (CN).

KHU VỰC THỰC THI.

THỜI GIAN

Từ ngày 21/06/2021(T2) đến ngày 11/07/2021 (CN).

NỘI DUNG
YÊU CẦU

(Khi ra ngoài)

◆ Hạn chế ra ngoài hoặc di chuyển không cần thiết, kể cả vào ban ngày. Đặc biệt hạn chế ra ngoài vào cuối tuần. (Điều 24, khoản 9, Luật các biện pháp đặc biệt.)

※ Cụ thể, ngoài những việc cần thiết để duy trì cuộc sống hằng ngày như đến các cơ sở y tế, mua thực phẩm, thuốc men và các nhu yếu phẩm, đi làm ở những nơi cần thiết, tập thể dục và đi dạo, v.v, hãy hạn chế ra ngoài. Dù phải ra ngoài hoặc di chuyển khi cần thiết cũng tránh xa những nơi đông người.

◆ Khi tiếp xúc với những *người có nguy cơ bệnh trở nặng cao**, hãy hết sức tránh rủi ro.

※ Người cao tuổi, người mắc bệnh lý nền, một số người mang thai hậu kì.

◆ Nghiêm túc hạn chế di chuyển tới các khu vực tỉnh thành khác nếu không thật cần thiết, đặc biệt là tới các "Khu vực áp dụng biện pháp khẩn cấp" và "Khu vực thực hiện các biện pháp ưu tiên nhằm phòng chống lây lan".

(Nếu không thể tránh khỏi việc di chuyển ra khỏi Hokkaido, hãy thực hiện các biện pháp kiểm soát lây nhiễm một cách triệt để, kiểm tra nhiệt độ cơ thể, xét nghiệm PCR nếu cần thiết hoặc kiểm tra tình trạng thể chất.)

(Khi ăn uống)

◆ Không ra vào các cửa hàng, quán ăn sau 20h. (Điều 31, khoản 6, mục 2, Luật các biện pháp đặc biệt.)

◆ Hạn chế lui tới các cửa hàng, quán ăn không thực hiện triệt để các biện pháp phòng tránh hoặc không tuân thủ các quy định về rút ngắn thời gian kinh doanh. (Điều 24, mục 9, Luật các biện pháp đặc biệt.)

◆ Hạn chế những hành động gây rủi ro lây nhiễm cao như tụ tập uống rượu nơi công viên hoặc trên đường phố. (Điều 24, mục 9, Luật các biện pháp đặc biệt.)

◆ Hạn chế hết mức có thể việc đi ăn, uống với người không sống chung nhà. Nếu dùng bữa, yêu cầu ngồi bàn dưới 4 người, không ngồi lâu, không uống quá chén, không lớn tiếng, đeo khẩu trang khi nói chuyện. (Thực hiện "ăn trong im lặng", đeo khẩu trang khi nói chuyện) (Điều 24, mục 9, Luật các biện pháp đặc biệt.)

THỜI GIAN

Từ ngày 21/06/2021(T2) đến ngày 11/07/2021 (CN).

ĐỐI TƯỢNG

- Các nhà hàng: nhà hàng (bao gồm cả quán rượu), quán nước, tiệm giải khát v.v (không bao gồm dịch vụ giao hàng tận nhà và mua mang về.)
- Các khu vui chơi giải trí: các cơ sở được cấp giấy phép kinh doanh nhà hàng theo Luật vệ sinh thực phẩm như quán rượu, hộp karaoke v.v.
- Sảnh tiệc cưới: các sảnh tiệc cưới có giấy phép kinh doanh nhà hàng theo Luật vệ sinh thực phẩm.

NỘI DUNG YÊU CẦU

- ◆ Thời gian kinh doanh từ 5h – 20h. (Điều 31, khoản 6, mục 1, Luật các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Về việc cung cấp đồ uống có cồn (bao gồm việc người dùng mang đồ uống có cồn vào cửa hàng): sẽ được cung cấp tại các cửa hàng đáp ứng các yêu cầu nhất định trong khoảng 11:00 – 19:00, những cửa hàng không đáp ứng các yêu cầu nhất định thì không được cung cấp. (Điều 31, khoản 6, mục 1, Luật các biện pháp đặc biệt.)
- * Nếu vào cửa hàng theo nhóm, về nguyên tắc chỉ được đi dưới 4 người; lắp đặt các tấm acrylic (đảm bảo khoảng cách chỗ ngồi), khử trùng tay kỹ lưỡng, khuyến khích đeo khẩu trang không nên dùng bữa và thực hiện thông gió.
- Kêu gọi sử dụng ứng dụng xác nhận tiếp xúc Covid-19 (COCOA) và hệ thống thông báo Corona Hokkaido.
- Không để xảy ra tình trạng tập trung đông người, từ việc hạn chế thời gian ngồi quán (Hạn chế trong khoảng 2 tiếng).
- Nhắc nhở các trường hợp lớn tiếng trong cửa hàng (Thực hiện “ăn trong im lặng”, đeo khẩu trang khi nói chuyện)
- Kiểm tra tình trạng sức khỏe nhân viên trước giờ làm việc như đo nhiệt độ cơ thể.
- ◆ Thực hành các biện pháp phòng tránh dưới đây:
 - Khuyến khích nhân viên xét nghiệm ▪ Sắp xếp và hướng dẫn khách.
 - Cấm vào cửa những người bị sốt và các triệu chứng khác.
 - Lắp đặt thiết bị khử trùng tay ▪ Khử trùng nơi kinh doanh.
 - Phổ biến việc đeo khẩu trang và các biện pháp ngăn chặn lây nhiễm khác.
 - Cấm vào cửa những người không thực hiện các biện pháp ngăn chặn lây nhiễm như đeo khẩu trang mà không có lý do chính đáng (bao gồm cả việc yêu cầu ra khỏi quán với những người đang ngồi trong quán)
 - Tiến hành thông gió.
 - Thực hiện các biện pháp hiệu quả để ngăn chặn lây nhiễm do nước bọt, chẳng hạn lắp đặt các tấm acrylic hoặc đảm bảo khoảng cách thích hợp cho người sử dụng.
- ◆ Không sử dụng các thiết bị karaoke tại các cửa hàng dịch vụ kinh doanh chính là ăn uống.
- ◆ Tuân thủ các nguyên tắc của từng ngành.

※Có trợ cấp tới các hộ kinh doanh tuân thủ yêu cầu.

Mức độ tiền trợ cấp đối với các cửa hàng kinh doanh

Doanh nghiệp vừa và nhỏ, các hộ kinh doanh cá nhân: Ứng với thu nhập một ngày tại một cửa hàng: 3 vạn ~ 5 vạn yên

Doanh nghiệp lớn: Ứng với số thu nhập bị giảm thiểu trong một ngày tại một cửa hàng: Tối đa 20 vạn yên.

THỜI GIAN

Từ ngày 21/06/2021(T2) đến ngày 11/07/2021(CN).

※Vé bán trước ngày 20 tháng 6 không cần thiết phải hủy kể cả không đáp ứng các tiêu chí. Từ sau ngày 21/06 ngừng bán các vé không đáp ứng các mục dưới đây. (Gồm sau ngày 12/07.)

SỐ NGƯỜI TỐI ĐA VÀ TỈ LỆ VÀO CỬA (※1)

○Số người tối đa 5000 người

○Tỉ lệ vào cửa

Dưới 100%: Không reo hò, cổ vũ lớn tiếng. (※2)

Dưới 50% : Có dự tính cho việc reo hò, cổ vũ.(※3)

※ Nếu phòng ngừa lây nhiễm không triệt để, cân nhắc việc tổ chức dưới hình thức trực tuyến hoặc tạm hoãn.

Điều 24, khoản 9, Luật các biện pháp đặc biệt.

※1 Giới hạn sức chứa và số người tối đa tùy theo giá trị nào nhỏ hơn(phải đáp ứng cả hai điều kiện).

※2 Buổi hòa nhạc cổ điển, vở kịch, điệu múa, nghệ thuật biểu diễn truyền thống, nghệ thuật biểu diễn, nghi lễ, triển lãm, v.v. không phát ra giọng nói cùng với việc dùng bữa (Kể cả việc dùng bữa trong sự kiện, chỉ khi các chính sách phòng nhiễm được đảm bảo, không phát ra tiếng nói chuyện trong bữa ăn, mới áp dụng “Không reo hò, cổ vũ”).

※3 Rock, pop concert, sự kiện thể thao, cuộc thi công cộng, buổi biểu diễn, nhạc sống tại nhà và câu lạc bộ đêm, v.v. phải giãn cách chỗ ngồi (Để một chỗ trống giữa các nhóm khác nhau và tối đa 5 người một nhóm), có thể được phép vượt 50%.

NỘI DUNG YÊU CẦU

◆ Mở cửa đến 21:00. (trừ các sự kiện được tổ chức không có khán giả.) (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)

◆ Không cung cấp đồ uống có cồn nếu các biện pháp phòng chống lây nhiễm không triệt để (Bao gồm cả việc đem đồ uống có cồn vào trong cửa hàng.) (Yêu cầu hợp tác.)

◆ Tuân thủ các hướng dẫn dành riêng cho ngành khi tổ chức sự kiện. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)

◆ Làm triệt để các biện pháp 3密. (tránh tập trung đông người, thông thoáng khí, tránh tiếp xúc gần.)

◆ (Điều 24, Khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)

Triệt để các biện pháp truy vết tích như đưa vào sử dụng ứng dụng xác nhận tiếp xúc (COCOA) và lập danh sách người tham gia. (Điều 24, khoản 9, Luật biện pháp đặc biệt.)

◆ Để tổ chức các sự kiện liên quan đến phong trào toàn quốc hoặc các sự kiện có hơn 1.000 người tham gia, cần bàn bạc trước với chính quyền Hokkaido. (Điều 24, khoản 9, Luật biện pháp đặc biệt.)

THỜI GIAN

Từ ngày 21/06/2021(T2) đến ngày 11/07/2021 (CN).

NỘI DUNG YÊU CẦU · ĐỀ NGHỊ HỢP TÁC

- ◆ Đặt mục tiêu giảm 70% số lượng nhân viên ở nơi làm việc bằng cách sử dụng phương pháp làm việc từ xa và thúc đẩy việc sử dụng nghỉ phép. (Đề nghị hợp tác.)
- ◆ Ngoài trừ việc cần thiết duy trì hoạt động kinh doanh, từ 20h trở đi hạn chế làm việc. (Đề nghị hợp tác.)
- ◆ Yêu cầu tuân thủ các hướng dẫn dành riêng cho từng ngành. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt)
- ◆ Kiểm tra lại các khu vực có nguy cơ lây nhiễm cao tại nơi làm việc, chẳng hạn như chỗ nghỉ ngơi hoặc chỗ ăn uống. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Tắt đèn chiếu sáng tại các địa điểm du lịch lớn và quảng cáo ngoài trời ở các khu vực trung tâm thành phố sau 20:00. (Đề nghị hợp tác.)
- ◆ Lắp đặt thiết bị đo nhiệt độ ở các nhà ga lớn như Sapporo, Odori và các chuyến tàu ga cuối của giao thông thành phố như tàu điện ngầm hay xe điện. (Đề nghị hợp tác.)
- ◆ Các công ty vận tải khác xem xét việc thực hiện liên quan đến chuyến cuối cùng. (Đề nghị hợp tác.)

THỜI GIAN

Từ ngày 21/06/2021(T2) đến ngày 11/07/2021 (CN).

NỘI DUNG YÊU CẦU

- ◆ Dựa trên sổ tay quản lý vệ sinh (Sửa đổi 28/04/21), thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống lây nhiễm trong các hoạt động giáo dục trường học cũng như ký túc xá sinh viên.(Điều 24, khoản 9, Luật các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Nắm bắt ngay tình trạng lây nhiễm của trẻ em, học sinh và những người trong gia đình, nhanh chóng thông báo đến toàn trường, khối lớp, lớp học. Thực hiện các biện pháp như cho nghỉ diện rộng, trong trường hợp này bằng cách học online, giải quyết khó khăn và phải đảm bảo nơi an toàn cho trẻ em (Điều 24, khoản 9, Luật các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Hủy, hoãn hoặc giảm bớt các sự kiện ở trường (hội vận động, lễ hội thể thao, các buổi học ngoại khóa và buổi học có ở lại. (Điều 24, khoản 9, Luật các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Tại các trường trung học phổ thông hay các trường học hỗ trợ đặc biệt thực hiện việc đi lại so le nếu cần thiết. (Điều 24, khoản 9, Luật các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Về nguyên tắc, các hoạt động của câu lạc bộ bị đình chỉ, giới hạn các hoạt động liên quan đến các đại hội toàn quốc, toàn Hokkaido, và thiết lập hệ thống chỉ đạo toàn trường về các biện pháp phòng chống lây nhiễm, thực hiện kiểm tra tình trạng sức khỏe nhiều lần.(Điều 24, khoản 9, Luật các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Các trường đại học, trường dạy nghề... thực thi các buổi học online, chia nhỏ lớp, để hạn chế tập trung đông đúc. (Điều 24, khoản 9, Luật các biện pháp đặc biệt.)

CƠ SỞ CÔNG CỘNG

- ◆ Các cơ sở công cộng thuộc tỉnh và thành phố, theo quy định, sẽ đóng cửa.

**【 YÊU CẦU • ĐỀ NGHỊ HỢP TÁC VỚI CÁC CƠ SỞ NGOÀI NHÀ HÀNG ①
CÁC CƠ SỞ THỰC THI VIỆC RÚT NGẮN THỜI GIAN HOẠT ĐỘNG. 】**

KHU VỰC THỰC THI.

THỜI GIAN

Từ ngày 21/06/2021(T2) đến ngày 11/07/2021 (CN).

**NỘI
DUNG
YÊU
CẦU •
ĐỀ NGHỊ
HỢP TÁC.**

	CƠ SỞ	CHI TIẾT	NỘI DUNG YÊU CẦU • ĐỀ NGHỊ HỢP TÁC.	
			Trên 1,000m ²	Dưới 1,000m ²
Cơ sở thương mại.	Cửa hàng bán lẻ quy mô lớn • nhỏ, trung tâm mua sắm, cửa hàng bách hóa. (không bao gồm các mặt hàng thiết yếu hàng ngày.)	◆Giờ làm việc đến 20:00. (Điều 24, Khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.) ※Không bao gồm các nhu cầu thiết yếu hàng ngày giữa các cửa hàng hoạt động kinh doanh bán hàng hóa như cửa hàng bán lẻ quy mô lớn, trung tâm mua sắm và cửa hàng bách hóa. ◆Trong trường hợp không thể thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống lây lan dịch bệnh, không cung cấp đồ uống có cồn và thiết bị hát karaoke. (bao gồm cả việc người dùng mang đồ uống có cồn vào cửa hàng.) (Đề nghị hợp tác.)	◆ Giờ mở cửa đến 20:00. (Đề nghị hợp tác.) ※Không bao gồm các nhu cầu thiết yếu hàng ngày giữa các cửa hàng hoạt động kinh doanh bán hàng hóa như cửa hàng bán lẻ quy mô lớn, trung tâm mua sắm và cửa hàng bách hóa. ◆Trong trường hợp không thể thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống lây lan dịch bệnh, không cung cấp đồ uống có cồn và thiết bị hát karaoke. (bao gồm cả việc người dùng mang đồ uống có cồn vào cửa hàng.) (Đề nghị hợp tác.) ◆ Tổ chức kỹ lưỡng và hướng dẫn khách vào. (Điều 24, khoản 9 Luật Các biện pháp đặc biệt.) ◆ Phổ biến tình hình hướng dẫn tổ chức, v.v. rộng rãi thông qua các trang chủ, v.v. (Đề nghị hợp tác.)	◆ Tổ chức kỹ lưỡng và hướng dẫn khách vào. (Điều 24, khoản 9 Luật Các biện pháp đặc biệt.) ◆ Phổ biến tình hình hướng dẫn tổ chức, v.v. rộng rãi thông qua các trang chủ, v.v. (Đề nghị hợp tác.)
Cơ sở vui chơi • vận động.	Pachiko, Game center,..	◆ Tổ chức kỹ lưỡng và hướng dẫn khách vào. (Điều 24, khoản 9 Luật Các biện pháp đặc biệt.) ◆ Phổ biến tình hình hướng dẫn tổ chức, v.v. rộng rãi thông qua các trang chủ, v.v. (Đề nghị hợp tác.)	◆ Tổ chức kỹ lưỡng và hướng dẫn khách vào. (Điều 24, khoản 9 Luật Các biện pháp đặc biệt.) ◆ Phổ biến tình hình hướng dẫn tổ chức, v.v. rộng rãi thông qua các trang chủ, v.v. (Đề nghị hợp tác.)	◆ Phổ biến tình hình hướng dẫn tổ chức, v.v. rộng rãi thông qua các trang chủ, v.v. (Đề nghị hợp tác.)
Cơ sở giải trí.	Địa điểm giải trí người lớn, nơi bán vé cá cược đường đua cho ngựa, ô tô, thuyền,...	◆ Tổ chức kỹ lưỡng và hướng dẫn khách vào. (Điều 24, khoản 9 Luật Các biện pháp đặc biệt.) ◆ Phổ biến tình hình hướng dẫn tổ chức, v.v. rộng rãi thông qua các trang chủ, v.v. (Đề nghị hợp tác.)	◆ Tổ chức kỹ lưỡng và hướng dẫn khách vào. (Điều 24, khoản 9 Luật Các biện pháp đặc biệt.) ◆ Phổ biến tình hình hướng dẫn tổ chức, v.v. rộng rãi thông qua các trang chủ, v.v. (Đề nghị hợp tác.)	◆ Phổ biến tình hình hướng dẫn tổ chức, v.v. rộng rãi thông qua các trang chủ, v.v. (Đề nghị hợp tác.)
Ngành dịch vụ.	Phòng tắm công cộng, thẩm mỹ viện. (Trừ các dịch vụ cần.)	◆ Tổ chức kỹ lưỡng và hướng dẫn khách vào. (Điều 24, khoản 9 Luật Các biện pháp đặc biệt.) ◆ Phổ biến tình hình hướng dẫn tổ chức, v.v. rộng rãi thông qua các trang chủ, v.v. (Đề nghị hợp tác.)	◆ Tổ chức kỹ lưỡng và hướng dẫn khách vào. (Điều 24, khoản 9 Luật Các biện pháp đặc biệt.) ◆ Phổ biến tình hình hướng dẫn tổ chức, v.v. rộng rãi thông qua các trang chủ, v.v. (Đề nghị hợp tác.)	◆ Phổ biến tình hình hướng dẫn tổ chức, v.v. rộng rãi thông qua các trang chủ, v.v. (Đề nghị hợp tác.)

※Đối với các cơ sở kinh doanh trên 1000 m² rút ngắn thời gian kinh doanh để phòng chống dịch theo Luật các biện pháp đặc biệt sẽ được hỗ trợ .

(Các cơ sở sử dụng chính sách hỗ trợ khác nằm ngoài đối tượng.)

【 Số tiền hỗ trợ cho các cơ sở quy mô lớn 】

Cơ sở quy mô lớn 20 vạn ¥ × Diện tích / 1,000m² × Tỷ lệ giảm giờ kinh doanh (※) × Số ngày giảm giờ kinh doanh.

Cửa hàng đi thuê 2 vạn ¥ × Diện tích / 100m² × Tỷ lệ giảm giờ kinh doanh (※) × Số ngày giảm giờ kinh doanh.

※ Tỷ lệ số giờ bị rút ngắn trên tổng số giờ kinh doanh.

**【 YÊU CẦU · ĐỀ NGHỊ HỢP TÁC VỚI CÁC CƠ SỞ NGOÀI NHÀ HÀNG ②
CÁC CƠ SỞ ĐƯỢC YÊU CẦU TỔ CHỨC SỰ KIỆN. 】**

KHU VỰC THỰC THI.

THỜI GIAN

Từ ngày 21/06/2021(T2) đến ngày 11/07/2021 (CN).

**NỘI DUNG
YÊU
CẦU ·
ĐỀ NGHỊ
HỢP TÁC**

ĐỊA ĐIỂM	CHI TIẾT	NỘI DUNG YÊU CẦU · ĐỀ NGHỊ HỢP TÁC
Nhà hát.	Nhà hát, rạp chiếu phim, đài thiên văn, vv	◆Yêu cầu giới hạn người tham gia là 5000 người và tỉ lệ chứa dưới 100%(không cổ vũ/âm thanh lớn) hoặc dưới 50%.(có cổ vũ/âm thanh lớn.) (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)
Cơ sở hội họp·triển lãm.	Hội quán, hội trường công cộng, phòng triển lãm, phòng cho thuê hội thảo, hội trường văn hóa,v.v	◆(Địa điểm rộng hơn1,000m ²) Thời gian kinh doanh rút ngắn đến 20:00. (21:00 với các sự kiện.) (Điều 24, khoản 9,Luật Các biện pháp đặc biệt.)
Khách sạn · nhà trọ kiểu Nhật.	Khách sạn, nhà trọ kiểu Nhật (chỉ giới hạn những nơi sử dụng hội họp)	◆(Địa điểm rộng dưới 1,000m ²) Thời gian kinh doanh rút ngắn đến 20:00. (21:00 với các sự kiện.) (Đề nghị hợp tác.) ◆Thực hiện triệt để việc tổ chức và hướng dẫn người tham gia. (Điều 24, khoản 9,Luật Các biện pháp đặc biệt.)
Địa điểm tập thể dục, nơi vui chơi giải trí.	Sân bóng chày, sân điền kinh, CLB thể thao, công viên giải trí.	◆Công bố rộng rãi thông tin liên quan đến tình trạng tổ chức và hướng dẫn tham gia sự kiện trên Homepage. (Đề nghị hợp tác.)
Bảo tàng.	Bảo tàng, phòng trưng bày nghệ thuật.	◆Trong trường hợp không thể thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống lây lan dịch bệnh, không cung cấp đồ uống có cồn và thiết bị hát karaoke. (bao gồm cả việc người dùng mang đồ uống có cồn vào cửa hàng.)(Đề nghị hợp tác.) ◆Với rạp chiếu phim. (Rộng hơn1,000m ²) Thời gian kinh doanh rút ngắn đến 21:00. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.) (Rộng dưới 1,000m ²) Thời gian kinh doanh rút ngắn đến 21:00.(Đề nghị hợp tác.)

※Đối với các cơ sở kinh doanh trên 1000 m² rút ngắn thời gian kinh doanh để phòng chống dịch theo Luật các biện pháp đặc biệt sẽ được hỗ trợ .
(Các cơ sở sử dụng chính sách hỗ trợ khác nằm ngoài đối tượng)

【 Số tiền hỗ trợ cho các cơ sở quy mô lớn 】

Cơ sở quy mô lớn 20 vạn円 × Diện tích / 1,000m² × Tỉ lệ giảm giờ kinh doanh (※) × Số ngày giảm giờ kinh doanh.
Cửa hàng đi thuê 2 vạn 円 × Diện tích / 100m² × Tỉ lệ giảm giờ kinh doanh (※) × Số ngày giảm giờ kinh doanh.
※ Tỉ lệ số giờ bị rút ngắn trên tổng số giờ kinh doanh.

CÁC THÀNH PHỐ, THỊ TRẤN KHÁC.

THỜI GIAN

Từ ngày 21/06/2021(T2) đến ngày 11/07/2021 (CN).

NỘI DUNG
YÊU CẦU

(Khi cần ra ngoài)

◆ Trong trường hợp không thể phòng tránh nguy cơ lây nhiễm, hạn chế ra ngoài ※ khi không cần thiết. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)

※Cụ thể, ngoài các hoạt động như đi việc khám chữa bệnh, mua sắm thực phẩm và đồ dùng cần thiết, đi làm, tập thể dục, hoạt động sinh hoạt duy trì sức khỏe... xin vui lòng hạn chế đi lại. Ngoài ra, hãy xem xét các khung giờ phù hợp để tránh lui tới những nơi đông đúc.

◆ Thực hiện các biện pháp phòng bệnh khi tiếp xúc với các đối tượng có khả năng chuyển bệnh nặng. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt..)

※Người cao tuổi, người có bệnh nền, bà mẹ đang mang thai...

◆ Hạn chế đi lại tới Sapporo trừ trường hợp khẩn cấp. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)

◆ Hạn chế đi lại tới các địa phương khác, đặc biệt là những nơi đang ban bố tình trạng khẩn cấp và các khu vực áp dụng quy tắc đặc biệt. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)

※ Trường hợp không thể tránh khỏi việc di chuyển ra khỏi Hokkaido, hãy làm triệt để các biện pháp phòng bệnh, đo nhiệt độ cơ thể, làm xét nghiệm PCR nếu cần để kiểm tra thể trạng.

(Khi ăn uống)

◆ Yêu cầu hạn chế sử dụng dịch vụ của các nhà hàng không đủ điều kiện phòng chống dịch và các nhà hàng không tuân thủ yêu cầu rút ngắn thời gian kinh doanh. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)

◆ Yêu cầu ngồi bàn dưới 4 người khi dùng bữa, không ngồi lâu, không uống quá chén, không lớn tiếng, đeo khẩu trang khi nói chuyện. (Thực hiện “ăn trong im lặng”, đeo khẩu trang khi nói chuyện.) (Điều 24, khoản 9, Luật các biện pháp đặc biệt.)

◆ Hạn chế những hành động gây rủi ro lây nhiễm cao như tụ tập uống rượu nơi công viên hoặc trên đường phố. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)

KHU VỰC

Ebetsu, Chitose, Eniwa, Kita-Hiroshima, Ishikari, Tobetsu, Shinshinotsu, Otaru, Asahikawa.

THỜI GIAN

Từ ngày 21/06/2021(T2) đến ngày 11/07/2021 (CN).

ĐỐI TƯỢNG

Nhà hàng, quán ăn. (Không bao gồm dịch vụ giao hàng tận nhà và mua mang về.)
 Địa điểm vui chơi giải trí: Bar, hộp karaoke, v.v cơ sở có giấy phép kinh doanh nhà hàng theo luật vệ sinh thực phẩm và cửa hàng kinh doanh có giấy phép kinh doanh nhà hàng.
 Lễ đường tổ chức hôn lễ: Đã nhận giấy phép kinh doanh nhà hàng theo luật vệ sinh thực phẩm.

NỘI DUNG YÊU CẦU · ĐỀ NGHỊ HỢP TÁC

- ◆ Thời gian kinh doanh từ 5:00 đến 20:00. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Với các nhà hàng cung cấp đồ uống có cồn (bao gồm nhà hàng cho phép người dùng mang đồ uống có cồn vào cửa hàng), thời gian kinh doanh từ 11:00 đến 20:00. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Tiến hành thực hiện các biện pháp phòng bệnh theo tiêu chuẩn Hokkaido mới. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Yêu cầu tuân thủ nghiêm ngặt các nguyên tắc khác của ngành nghề. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Đối với các cửa hàng có giấy phép kinh doanh ăn uống, nếu có cung cấp thiết bị Karaoke, không sử dụng các thiết bị liên quan. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)

※ Hỗ trợ đến những hộ kinh doanh hợp tác phòng chống dịch.

【Tiền hỗ trợ cơ bản của quốc gia đối với các nhà hàng.】 Áp dụng từ ngày 16/05 đến ngày 31/05.

Doanh nghiệp vừa và nhỏ: Dựa theo doanh thu 1 ngày từ 2.5 đến 7 vạn yên.

Doanh nghiệp lớn: Dựa theo doanh thu giảm so với 1 ngày tối đa 20 vạn yên.

【 YÊU CẦU VỚI VIỆC KHAI MẠC CÁC SỰ KIỆN. 】

CÁC THÀNH PHỐ, THỊ TRẤN KHÁC.

THỜI GIAN

Từ ngày 21/06/2021(T2) đến ngày 11/07/2021 (CN).

※Vé bán trước ngày 20 tháng 6 không cần thiết phải hủy kể cả không đáp ứng các tiêu chí. Từ sau ngày 21/06 ngừng bán các vé không đáp ứng các mục dưới đây. (Gồm sau ngày 12/07.)

SỐ NGƯỜI TỐI ĐA VÀ TỈ LỆ VÀO CỬA(※1)

- Số người tối đa. (tùy thuộc vào trường hợp nào.)
5000 người hoặc tỉ lệ chứa dưới 50%. (Dưới 10000 người) (Điều 24, khoản 9, Luật các biện pháp đặc biệt)
 - Tỉ lệ chứa
 - [Dưới 100%] Điều kiện không có tiếng cổ vũ/âm thanh lớn. (※2)
 - [Dưới 50%] Cho phép có tiếng cổ vũ/âm thanh lớn. (※3)
- ※Trường hợp không làm triệt để chính sách phòng chống lây nhiễm, xem xét việc kéo dài/ tạm dừng tổ chức cùng với việc tổ chức online hoặc không khách.

※1 Giới hạn sức chứa và số người tối đa tùy theo giá trị nào nhỏ hơn.(phải đáp ứng cả hai điều kiện).

※2 Buổi hòa nhạc cổ điển, vở kịch, điệu múa, nghệ thuật biểu diễn truyền thống, nghệ thuật biểu diễn, nghi lễ, triển lãm, v.v. không phát ra giọng nói cùng với việc dùng bữa (Kể cả việc dùng bữa trong sự kiện, chỉ khi các chính sách phòng nhiễm được đảm bảo, không phát ra tiếng nói chuyện trong bữa ăn, mới áp dụng “Không reo hò, cổ vũ”.)

※3 Rock, pop concert, sự kiện thể thao, cuộc thi công cộng, buổi biểu diễn, nhạc sống tại nhà và câu lạc bộ đêm, v.v. phải giãn cách chỗ ngồi. (Để một chỗ trống giữa các nhóm khác nhau và tối đa 5 người một nhóm), có thể được phép vượt 50%.

NỘI DUNG YÊU CẦU

- ◆ Yêu cầu tuân thủ các hướng dẫn dành riêng cho ngành khi tổ chức sự kiện. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Làm triệt để các biện pháp 3密 (tránh tập trung đông người, thông thoáng khí, tránh tiếp xúc gần), không tổ chức ăn uống trước và sau sự kiện. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Triệt để các biện pháp theo dõi kỹ lưỡng như đưa vào sử dụng ứng dụng xác nhận tiếp xúc (COCOA)/ hệ thống thông báo corona Hokkaido và lập danh sách người tham gia. (Điều 24, khoản 9, Luật biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Để tổ chức các sự kiện liên quan đến phong trào toàn quốc hoặc các sự kiện có hơn 1.000 người tham gia, cần bàn bạc trước với chính quyền Hokkaido. (Điều 24, khoản 9, Luật biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Thực hiện tuân thủ các quy tắc liên quan đến số người tham dự tối đa và các biện pháp phòng bệnh khác.

THỜI GIAN

Từ ngày 21/06/2021(T2) đến ngày 11/07/2021 (CN).

NỘI
DUNG
YÊU
CẦU ·
ĐỀ NGHỊ
HỢP TÁC

- ◆ Đặt mục tiêu giảm 70% số lượng nhân viên ở nơi làm việc bằng cách sử dụng phương pháp làm việc từ xa và thúc đẩy việc sử dụng nghỉ phép. (Đề nghị hợp tác.)
- ◆ Yêu cầu tuân thủ các hướng dẫn dành riêng cho từng ngành. (Điều 24 ,khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống lây lan dịch bệnh như là điều phối dòng người , đặc biệt là ở các khu vực giao thoa.(Đề nghị hợp tác.)
- ◆ Kiểm tra lại các khu vực có nguy cơ lây nhiễm cao tại nơi làm việc, chẳng hạn như chỗ nghỉ ngơi hoặc chỗ ăn uống. (Điều 24,khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Trong trường hợp không thể thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống lây lan dịch bệnh, không cung cấp thiết bị hát karaoke. (Điều 24,khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)

THỜI GIAN

Từ ngày 21/06/2021(T2) đến ngày 11/07/2021 (CN).

NỘI DUNG YÊU CẦU

- ◆ Thực hiện triệt để các biện pháp ngăn ngừa lây nhiễm trong các hoạt động giáo dục của trường học và ký túc xá sinh viên dựa trên sổ tay quản lý vệ sinh. (Sửa đổi 28.4.21) (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Nắm bắt nhanh chóng tình trạng lây nhiễm của trẻ em, học sinh và gia đình, đồng thời thực hiện các biện pháp như cho nghỉ học trên diện rộng ở các lớp, khối lớp và toàn trường. Trong trường hợp này, việc học sẽ được đảm bảo bằng cách học trực tuyến, v.v..., nơi ở của trẻ em không trả lời bằng máy trả lời tự động sẽ được bảo mật. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Về nguyên tắc, các hoạt động của câu lạc bộ sẽ bị đình chỉ và sẽ bị giới hạn trong các hoạt động dẫn đến các cuộc thi quốc gia, v.v., đồng thời tiến hành kiểm tra về tình trạng sức khỏe nhiều lần, thiết lập một hệ thống hướng dẫn toàn trường để kiểm soát việc lây nhiễm. (Điều 24, khoản 9, Luật các biện pháp đặc biệt.)
- ◆ Các trường đại học và trường nghề áp dụng phương pháp học trực tuyến, chia lớp và phòng học để tránh tập trung đông người. (Điều 24, khoản 9, Luật Các biện pháp đặc biệt.)

CƠ SỞ CÔNG CỘNG

- ◆ Thực hiện nghiêm việc phòng chống dịch bệnh. Đặc biệt yêu cầu chia nhóm khi vào hội trường, thực hiện mạnh hơn các biện pháp khác.